



ЕЩЕ ОДИН СОВЕРШЕННО НОВЫЙ ФОРМАТ

МАСТЕР-КЛАСС ПО ПОСТАНОВКЕ

БАСЕН ЭЗОПА

Москва, 24 октября 2018 г.

Дорогие друзья!

В солнечный осенний день, в воскресенье 21 октября дети и их родители, а также гости греческого ресторана «Порто Миконос» погрузились в увлекательнейшее занятие! Фантазия была ключом, повсюду был слышен детский смех и царила всеобщая радость – с большим успехом прошел **мастер-класс по постановке басен Эзопа**, организованный Греческим Культурным Центром (ГКЦ), нашей Театральной Мастерской Г.К.Ц. под руководством режиссера **Георгия Червинского** и греческим рестораном «Порто Миконос», **на абсолютно безвозмездной основе.**



ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel/Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: [hellenic-cultural-center](https://www.skype.com/join/hellenic-cultural-center)

facebook: [http://www.facebook.com/Hecucenter](https://www.facebook.com/Hecucenter)

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

LinkedIn: <http://www.linkedin.com/company/hellenic-cultural-center>

Ниже приводим комментарий режиссера Театральной мастерской ГКЦ Георгия Владимировича Червинского:



Георгий Червинский

21 окт в 19:39

Сегодня, театральная мастерская Греческого культурного центра, под руководством Георгия Червинского, и детская театральная студия при мастерской, впервые, провели мастер-класс по постановке басен Эзопа, в ресторане "Порто Миконос". Раньше такого опыта у нас не было. Шел волнуясь, а вдруг в ресторан дети не придут. Когда же пришел увидел множество родителей с детьми. Быстро раздвинули столы, развернули стулья и начали мастер-класс по постановке басен Эзопа. Сначала я рассказал биографию Эзопа и раздал нарезанные басни. Меня сменил актер нашей театральной мастерской Евгений Смольяков, который показал три басни. А потом на сцену вышли наши новые участники детской театральной студии, которую мы только что организовали. Девочки подготовили за три занятия по две басни, и сегодня впервые выступили на публике, за что были награждены греческими вкусностями. Потом маленькие зрители, с большой радостью и задором, начали учиться играть басни Эзопа. Для многих это было целым открытием, что так легко и просто, имея несколько платков и остаток тканей из бабушкиного сундука, поставить спектакль. Родители удивлялись и спрашивали: а можно не только басни Эзопа? И я им говорил, берите любое произведение и используя третий закон Станиславского (Вижу то что есть, а отношусь как задано) ставьте спектакль со всевозможными подручными средствами. Этому я учу на своих занятиях детской театральной студии при Греческом культурном центре. Ну и после проведения мастер-класса, директор Яннис Будагов угостил нас настоящим греческим салатом и потрясающим кофе по гречески, и предложил дальнейшее сотрудничество, особенно с программой греческая поэзия на презентации греческих вин.

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel/Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: [hellenic-cultural-center](https://www.skype.com/en/contacts/hellenic-cultural-center)

facebook: <http://www.facebook.com/Hecucenter>

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

LinkedIN: <http://www.linkedin.com/company/hellenic-cultural-center>



Пользуясь случаем, выражаем глубокую благодарность гостеприимным и радушным хозяевам «**Порто Миконос**» **Елене Яннулату** и **Яннису Космидису** за любезное гостеприимство, а также менеджеру ресторана **Наталье Лазаревой** за конструктивное взаимодействие. Пространство «Порто Миконос» вдохновляет нас!

От всей души поздравляем нашего режиссера **Георгия Владимировича Червинского** с удачно проведенным мастер-классом и приглашаем всех на нашу ближайшую встречу, о чем оповестим всех заблаговременно.

Так держать, друзья! До новых встреч!

Прилагаются фотографии с мастер-класса!

С уважением
Теодора Янници,
директор Греческого Культурного Центра – ГКЦ



ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: [hellenic-cultural-center](https://www.skype.com/name/hellenic-cultural-center)
facebook: <http://www.facebook.com/Hecucenter>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

LinkedIN: <http://www.linkedin.com/company/hellenic-cultural-center>



Греческий культурный центр
Театральная мастерская под руководством
Георгия Чернышова

Греческий ресторан "Порто Миконос"
приглашают
21 октября воскресенье в 15.00
Мастер-класс по постановке
басни **Эзопа**

Вы увидите, как можно разыграть басню великого
греческого поэта и баснописца ЭЗОПА.
Используя недорогие подручные материалы,
мы покажем, как из ничего сделать целый спектакль,
открытый для себя всю мудрость и прелесть этой басни.

Актеры театральной мастерской ГКЦ
Евгений Савельев, Степан Сидоров,
Павел Набатчиков, Маргарита Висока,
Светлана Горюхина, Павел Кислов, Мария Желнина,
Наталья Попухина, Ольга Савинова и др.
покажут, а потом и помогут вам самим попробовать
выступить на сцене.

Ресторан "Порто Миконос"
Метро Менделеевская ул. Сухопутный вал д. 27/1
+7 (966) 098 79 77
info@portomikonos.ru



ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufeyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel/Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: [hellenic-cultural-center](https://www.skype.com/en/contacts/hellenic-cultural-center)

facebook: [http://www.facebook.com/Hecucenter](https://www.facebook.com/Hecucenter)

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

LinkedIN: <http://www.linkedin.com/company/hellenic-cultural-center>

«ΑΛΛΟ ΕΝΑ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΝΕΟ ΕΓΧΕΙΡΗΜΑ»
ΚΑΙΝΟΥΡΙΑ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ
MASTER-CLASS «ΟΙ ΜΥΘΟΙ ΤΟΥ ΑΙΣΩΠΟΥ»

24 Οκτωβρίου 2018

Αγαπητοί φίλοι!

Με εξαιρετική επιτυχία πραγματοποιήθηκε την Κυριακή **21 Οκτωβρίου 2018**, στο ελληνικό εστιατόριο «**Πόρτο Μύκονος**» [27, Sushevskaya str., building 1, (metro station “Novoslobodskaya/Mendeleevskaya”)] το νέο εγχείρημα του Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού (Κ.Ε.Π.) σε συνεργασία με το Θεατρικό Εργαστήρι του Κ.Ε.Π. με καλλιτεχνικό διευθυντή, τον σκηνοθέτη **Γκεόργκι Τσερβίνσκι**, το πρώτο ανοικτό master-class με θέμα «**Οι Μύθοι του Αισώπου**», που πραγματοποιείται **σε απόλυτα ανιδιοτελή για το κοινό βάση.**

Εξαιρετικά φιλόξενες εγκαταστάσεις του ελληνικού εστιατορίου «Πόρτο Μύκονος», φιλική και αβίαστη ατμόσφαιρα, με ελληνικούς ήχους, μεστά χρώματα και γραφικά ελληνικά τοπία ως μουσικό-εικαστική υπόκρουση, άπλετη θετική ενέργεια, δημιουργική αύρα, χαρούμενα παιδικά ξεφωνητά.



ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: [hellenic.cultural.center](https://www.hellenic.cultural.center)

facebook: <http://www.facebook.com/Hecucenter>

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

LinkedIn: <http://www.linkedin.com/company/hellenic-cultural-center>

Κατωτέρω παρατίθεται μήνυμα από τον σκηνοθέτη μας Γκεόργκι Τσερβίνσκι:



Георгий Червинский
21 окт в 19:39

Κατευθυνόμενος στο ελληνικό εστιατόριο, είχα αμφιβολίες εάν θα συγκεντρωθούν τα παιδιά, δεδομένου ότι επρόκειτο για ένα εντελώς καινούριο εγχείρημα, για αποκλειστικά νέα εμπειρία. Μπαίνοντας στο χώρο, τον βρήκα γεμάτο κόσμο, γονείς με τα παιδιά τους. Αστραπιαία μετακινήσαμε καρέκλες και έπιπλα και ξεκινήσαμε το εργαστήρι μας. Αρχικά μοίρασα υλικό, ειδικά ετοιμασμένο, έκανα μία σύντομη αναφορά στον Αίσωπο. Στη συνέχεια με αντικατέστησε ο ηθοποιός του Θεατρικού μας Εργαστηρίου Αλεξάντρ Σμολιακόβ, ο οποίος παρουσίασε τρεις (3) μύθους, ενώ στη συνέχεια στη σκηνή βγήκαν οι νεαροί σπουδαστές του Παιδικού Θεατρικού Εργαστηρίου μας, το οποίο μόλις στήσαμε. Μέσα σε τρία μόλις μαθήματα κατορθώσαμε με τα παιδιά να ετοιμάσουμε προς παρουσίαση μπροστά σε κοινό δύο μύθους. Στη συνέχεια όλοι οι παρευρισκομένοι μνήθηκαν στον τρόπο μεταφοράς στο κοινό των μηνυμάτων των μύθων του Αισώπου.

Ανταμοιφθήκαμε από το ελληνικό εστιατόριο με νοστιμότατη χωριάτικη σαλάτα και ευωδιαστό ελληνικό καφέ..Ανανεώνουμε για σύντομα το ραντεβού, προσεχώς θα ακολουθήσουν και λογοτεχνικές βραδύες...»



Εξαιρετικοί οικοδεσπότες η Ελένη Γιαννουλάτου και ο Γιάννης Κοσμίδης, ιδοκτήτες του «Πόρτο Μύκονος», τους οποίους ευχαριστούμε ιδιαίτερα για την

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel/Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: [hellenic-cultural-center](https://www.skype.com/en/contacts/hellenic-cultural-center)

facebook: [http://www.facebook.com/Hecucenter](https://www.facebook.com/Hecucenter)

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

LinkedIn: <http://www.linkedin.com/company/hellenic-cultural-center>

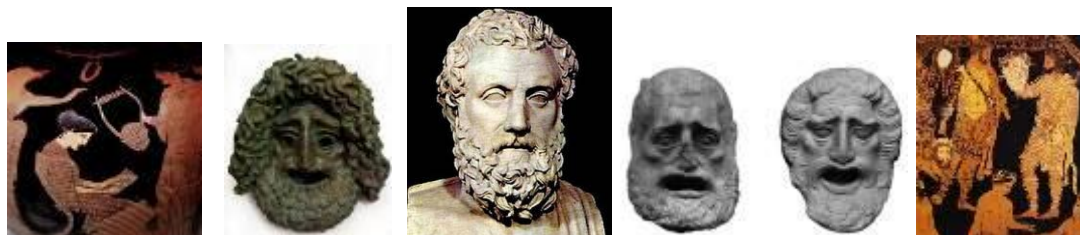
ευγενική φιλοξενία, καθώς και την διευθύντρια του εστιατορίου **Ναταλία Λάζαρεβα** για την εποικοδομητική συνεργασία. Ο χώρος πραγματικά μάς εμπνέει.

Από καρδιάς συγχαίρουμε τον σκηνοθέτη μας **Γκεόργκι Τσερβίνσκι** για την επιτυχημένη αφετηρία του καινούριου εγχειρήματός μας και προσκαλούμε όλους να μετάσχουν στην επόμενη δραστηριότητα, για την οποία θα ενημερωθείτε έγκαιρα.

Συνεχίζουμε, φίλοι μας, στο ίδιο πνεύμα, με τους ίδιους ρυθμούς! Εις το επανιδείν!

Επισυνάπτονται φωτογραφίες από το master-class!

Με εκτίμηση
Δώρα Γιαννίτση,
διευθύντρια Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού – Κ.Ε.Π.



Георгий Владимирович Червинский

Художественный руководитель

Московского театра «Студия-69» и Театральной Мастерской

Греческого Культурного Центра – ГКЦ

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTRO ELLHNIKOY POLITISMOY
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: [hellenic-cultural-center](https://www.skype.com/en/contacts/hellenic-cultural-center)

facebook: <http://www.facebook.com/Hecucenter>

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

LinkedIN: <http://www.linkedin.com/company/hellenic-cultural-center>



Родился в Ленинграде в 1945 г. Окончил режиссерское отделение ЛГИК им. Н.К. Крупской в 1974 г. Закончил Высшие режиссерские курсы (Руководитель Кацман А.И.). Недоучился на режиссерском факультете ЛГИТМИК (Класс профессора Музиля А.А.). Работал актером в театрах: Ашхабада, Златоуста, Чебоксар, Балашова, Ярославля. С 1987 года художественный руководитель московского театра "Студии-69".

Роли, сыгранные в Московском театре "Студия-69":

1. Фауст, Мефистофель - Пушкин "Сцена из Фауста"
2. Наполеон - Пушкин "Наполеон"
3. Монах - Лермонтов "Мцыри"
4. Дон Перлимплин - Ф.Г.Лорка "Любовь дона Перлимплина"
5. Агамемнон - Яннис Рицос "Агамемнон"

Поставленные спектакли в Московском театре "Студия-69":

1. Пушкин "Я жить хочу чтоб мыслить и страдать" и "Наполеон"
2. Лермонтов "Мцыри"
3. Маяковский "Облако в штанах"
4. Мандельштам "Раковина", "У звезды учись тому, что значит свет", «Неизвестный солдат»
5. Ахматова "У самого моря"
6. Цветаева "Бессонница", «Психея»
7. Новелла Матвеева "Солнечный Зайчик"
8. Ф.Г.Лорка "Любовь дона Перлимплина"
9. Гоголь - Володин "Агафья Тихоновна"
10. Софокл "Деянира"
11. Горький "Старуха Изергиль"
12. Вольфганг Борхерт «Одуванчик»
13. А. Блок «Скифы», «Двенадцать»

Γκεόργκι Τσερβίνσκι

***Καλλιτεχνικός Διευθυντής του θεατρικού εργαστηρίου «Στούντιο - 69» και
του θεατρικού Εργαστηρίου του Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού – Κ.Ε.Π.***

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: [hellenic-cultural-center](https://www.skype.com/en/contacts/hellenic-cultural-center)

facebook: <http://www.facebook.com/Hecucenter>

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

LinkedIn: <http://www.linkedin.com/company/hellenic-cultural-center>



Γεννήθηκε στο Λένινγκραντ το 1945.

Το 1974 αποφοίτησε από τη Σχολή Σκηνοθεσίας του Κρατικού Ινστιτούτου Κινηματογράφου του Λένινγκραντ.

Εργάστηκε ως ηθοποιός σε θέατρα διαφόρων πόλεων, όπως Ασχαμπάντ, Ζλατοούστ, Τσεμποξάρ, Μπαλασόβα, Γιαροσλάβλ.

Από το 1987 είναι Καλλιτεχνικός Διευθυντής του θεάτρου της Μόσχας «Στούντιο-69», όπου υποδύθηκε τους εξής ήρωες: Φάουστ, Μεφιστοφελή, Ναπολέοντα (σε έργα του Ρώσου ποιητή Πούσκιν), μοναχό (Λέρμοντωφ), Δον Περλιμπλίν (Λόρκα), Αγαμέμνων (Γιάννης Ρίτσος).

Στο ίδιο θεατρικό σχήμα έχει ανεβάσει έργα των Πούσκιν, Λέρμοντωφ, Μαγιακόφσκι, Μαντελστάμ, Αχμάτοβα, Τσβετάγιεβα, Ματβέγιεφ, Λόρκα, Γκόγκολ, Σοφοκλή, Γκόρκι, Μπόρχερτ, Μπλοκ.



ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel/Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru

skype: [hellenic-cultural-center](https://www.hellenic-cultural-center.com)

facebook: <http://www.facebook.com/Hecucenter>

vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>

LinkedIn: <http://www.linkedin.com/company/hellenic-cultural-center>